

**texte**

## **ungefähre**

Schärmlisuchung  
bschärmä  
usheimsä  
duräheimsä  
dötdähei  
heimlichrank  
heitrüllä  
Heimzgi  
Verwirrzgi  
einewäggangä  
gschiewandlät  
chreisschnaaggä  
durärumä  
Aatönwäg  
umäpfunzlä  
Allwänigerwäg  
fürwird  
obsiabigo  
überfährä  
gogôgo  
überunderobsiabägo  
undernizigo  
überobsigo  
undernizitrüllä  
fürwägneh  
röturächo (retourächo)  
underob-siniärä  
underobsi-niärä  
fürschinz  
gägäwägneh  
gogôgägägo  
irgendnoimädobäwäglôsä  
cho überä cho  
irgendcho  
goig (engl. go --> Gang)  
allpott und tourjour  
homelyfeisscheschärmä  
abschärmä  
schärmlifeiss  
go go down go  
gang gogo mache  
go go against go

-----

2222222~22fi22 (yi1 = eins -> einsheimsen)  
yilhan3shi (phonetisch für einheimsen) -> ein koreanischer  
Lehrer  
zhuan3jia1 = kreisheimen  
jialzhuan3 = heimkreisen  
piao1piao1 = hin oder herwehen; -treiben  
mi3shilguang1ming2 = die Irre erhellen  
zuo4lvn4guang1ming1 = Verwirrlicht  
man4zou3lu4deng1 (deng1 = Licht/Lampe --> langsam gehende  
Lampe)  
chvan1fag2jian1 --> durchraumen  
guo4fan1fa3 --> Methode des Übersetzens  
guo4hai3cong4(fa3) --> über das Meer durch (Methode)  
zhao3dong4 --> Suchbewegung  
jialzhao3 --> heimsuchen  
jialzhao3bu2dao4 --> heim suchen nicht finden/heim suchen  
nicht ankommen  
jialzhao3cailnan4lai2 --> heim suchen Katastrophe kommt  
zhao3 you4pian4 --> Versuchung suchen  
dong1xi0 --> Sachen / Osten-Westen  
dong4 --> bewegen  
dong4xi1 --> Westen bewegen  
dong4dong1 --> Osten bewegen  
dong4dong1xi1 --> Sachen bewegen

-----

Heimsucht  
heimlichfeiß  
Heimkeresni (er sucht heim)  
kreisheimen  
heimkreisen  
dortheim  
heimlihájas (hájas = feist)  
einhonsen (hon = heim)  
yilheimsen (yi1 = eins)  
einsheimsen  
iheimsen  
heimwährend  
heimwegend  
heimkehrum  
sétállicht (sétál = spazieren)

Verwirrlicht  
irrelichten  
Verwirrsicht  
Irrschein  
scheinwandeln  
Verwechselzauberung  
fordít-moi (fordít = übersetzen)  
übersag mich  
überwenden  
übersitzen  
Weggehräusch  
Weggehrauschen  
Wegfahrtfährte  
Wegwegfährte - vegve:gfe:rte  
Fahrspurabdruck  
go-ung (engl. go --> Gang)  
durchraumen  
überföhren  
umherschnaaggen  
südosttieren  
ostwesttieren  
südnorden  
dahinnorden  
entschwärmen  
bewegwegen  
bewe:gwe:gen  
dahindannen  
davonwegen  
hinwegen  
hinnenda  
zudannen  
hin und zu her  
hin-und-heren  
hinrundieren immerzu  
fortwegend  
entwegen  
odyssieren  
Odysseetzungen  
umhinnen  
dahinpolen  
fortpolen  
umpo:len  
ennendannen  
ennethinnen  
dadannen

dannenhaft  
queren  
umqueren  
querraumen  
querraumein  
querfährein  
querkehr  
querkehren  
heimqueren  
Obderhut  
bemautzen  
bemau4zi0n  
handkehrum

-----

go-ung  
gocean  
fromd  
homelyfeiss  
homelyfat  
homelyfull  
undertopsy  
cruisewise  
Cruiseweiser  
cruiseits  
cruisage (cruise = umherschweifen; crusade = Kreuzfahrt; sage  
= weise)undertopsy  
fitranscrosslation  
transcruislation  
homecruising  
fromdsore (sore = Weh)  
homesore  
distancesore  
wanderwonder (wander = wandern; wonder = wunder)  
wanderound  
homewanton (wanton = Sehnsucht)  
fromdwanton  
undertopsy  
hencethere  
whencewhere (wenndann-wo)  
somecome  
somewhere  
fortforth (forth = fort)  
forthaway (away = fort/weg)

becausaway  
fromaway  
of-away  
go going  
go go down go  
gang gogo mache  
go go against go  
east-westify  
northernate  
southernate  
southynate  
straylight

-----

sever-nibud' (irgendnord, wo-nord-es-auch-sei)  
vostech' (vostok = Osten, stech' = zerfliessen)  
promezhutkij (promezhutok = Zwischenraum, zhutkij = greulich)  
zapadezh (zapad = Westen, padezh = Kasus)  
zvukomeret' (zvuk = Laut, mera= Mass, meret' = sterben)  
ushumol (shumolit' = rascheln, u entspricht 'weg')  
zabljudnitza (nabljudat = beobachten, zabludit'sja = verirren,  
bludnitza svw. Hure)  
zapastuh (pastuh = Hirte, zapas = Reserve)  
tajkomnik (tajkom = insgeheim)  
durdomino (durdom = Klapsmühle)  
domostrastnyj (dom = Heim, strast' = Sucht)  
dvormysel' (anal. domysel = Vermutung, dvor =Hof)  
toskostroj (Wehbau, anal. domostroj)  
zadomnit' ("einheimsen", domna = Hochofen)  
otdoroga (doroga = Weg, ot =von)  
idi ot dosjutuda! (geh von-bis-her-hin)  
tudamozhnja (tuda = dorthin, tamozhnja = Zoll)  
on ottudit, my otsjudim (er dorthin, wir hierhehren)  
tamovnik (tam = dort, tutovnik = Maulbeerbaum)  
Vdolnis' vperjok! (Längs dich quer!)  
vstolberjok (stolb = Säule)  
peremenjaga (peremena = Wechsel, brod = Furt, brodjaga =  
Vagabund)  
sumasparom (der Irreführende: sumasbrod = der Irre, brod =  
Furt, parom = Fähre)  
perepojvest' (perevesti = übersetzen, perepoj = Besäufnis,  
vest' = Nachricht)  
pereponvest' (pereponka = Membran/Trommelfell)

raznemlenie (Entstummung: nemetz = Deutscher/Stummer, nemet'  
= verstummen)

raznemetz

jazyk (jazyk = Sprache, jazva = Geschwür)

protishestvovat' (puteshestvovat' = reisen, proti = gegen)

kolomusiproch!!!

-----

heimlihájas (hájas = feist)

házjas (ház = Haus) = Heimlicheiss

otthon = dortheim (ott = da/dort; hon = heim)

einhonsen (hon = heim)

csapás (= Heimsuchung)

Heimkeresni (er sucht heim)

boldog yongás Condensed666

fi66 (bolyongás = irrfahrt/Odyssee; boldog = Glück)

megváltozikfény (sich wandel-licht)

sétálfény (Spazierlicht)

örültfény (örült = verrückt; = Verrücktlicht)

viszihíd (fahrende Brücke)

fordít-moi (fordít = übersetzen)

fölött átkel (fölött = über; átkel = über Wasser setzen)

fölött átugrik (átugrik = átkel)

fölött ülni (ülni = sitzen/setzen)

útút (út = Weg/Fahrt)

útútnyom (nyom = Fährte) = Wegfahrtfährte

sáv tavá olság (sáv = Fahrspur auf der Strasse; nyom tavá

olság = Fahrspur im Sand) = Fahrspurabdruck

Obkalap (kalap = der Hut) = der Obhut

hogykalap (hogj = ob)

oltjalom (oltja = [Durst] stillen; oltalom = die (Ob-)Hut)